

GUIDE PRATIQUE

# Auris-en-Oisans

1600 - 3330m

STATION FAMILIALE DE L'ALPE D'HUEZ GRAND DOMAINE SKI  
FAMILY RESORT OF ALPE D'HUEZ GRAND DOMAINE SKI

HIVER  
17/18



AURIS EN OISANS • ALPE D'HUEZ • OZ EN OISANS • VALJANY  
VILLARD RECULAS • LA GARDE EN OISANS • LE FRENEY





## Auris, une station familiale et conviviale

Auris est une station de l'Oisans perchée à 1600m d'altitude en versant sud, bénéficiant de 300 jours de soleil par an et tournée vers le magnifique panorama qu'offre la Meije et ses glaciers. Son atout est son caractère familial et convivial faisant partie d'Alpe d'Huez Grand Domaine Ski, des pistes à 3330m d'altitude sur le glacier garant d'un enneigement toute la saison et sa mythique piste de Sarenne longue de 16kms.

Située à côté de l'Alpe d'Huez et à 1 heure de Grenoble, cette station de « ski aux pieds » séduira toute la famille avec ses 24 pistes pour tous niveaux mais aussi grâce à ses nombreuses animations et ses tarifs attractifs. Depuis trois ans, le domaine skiable se dote de nouveautés avec, cette année, la création du parcours thématique et ludique de Jacques le bûcheron sur la piste de la corniche et l'installation de nouveaux enneigeurs sur la piste du Gua.

### *Auris, a family, friendly resort*

*Auris is a south-facing ski resort in Oisans, located at an altitude of 1600 m and enjoying 300 days of sunshine a year, in addition to a magnificent view over the Meije and its glaciers. The main attraction is its friendly, family atmosphere, whilst benefiting from a direct link to the Alpe d'Huez Grand Domaine, offering glacier skiing at altitudes of 3330 m, guaranteed snow all season long and the iconic 16 km Sarenne run.*

*Located near Alpe d'Huez and at 1 hour from Grenoble, this doorstep skiing resort is sure to be a hit with all members of the family, with its 24 pistes for all levels, range of entertainment and attractive prices.*

*A number of new attractions have been created over the past three years on the slopes. This year sees the opening of the new «Jacques le Bûcheron» fun themed run on the Piste de la Corniche and new snow cannons on the Piste du Gua.*

## SOMMAIRE

**4** Découvrir le domaine skiable  
Skiing domain

---

**10** Découvrir les animations  
Events

---

**13** Où loger?  
Accommodation

---

**15** Commerces  
Shops

---

**17** Informations pratiques  
Practical information

---

**19** Plan  
Map

---





## ALPE D'HUEZ GRAND DOMAINE SKI & FORAITS

Forfait journée / Day Pass Alpe d'Huez grand domaine Ski	
Adulte 13-64 ans	52,50€
Junior 5-12 ans	43€
Senior 65-71 ans	47€
Grand senior > 72 ans	16,50€
Étudiant < 25 ans	47€
½ journée / ½ day Ouverture - 12h30 ou 12h30 - fermeture Opening time -12.30pm or 12.30pm - Closing time	44,50€
Fin de journée 15h / End of the day 3pm	34€

Évitez l'attente, skiez directement sans passer en caisse.  
Commandez vos forfaits sur [sataski.com](http://sataski.com)  
*Avoid the queues and start skiing right away!*  
*Order your ski passes on [sataski.com](http://sataski.com)*

### Caractéristiques du domaine

#### The skiing area

- Altitude : 1600 m - 3330 m
- 250 km de pistes damées / 250 km of groomed runs
- 2230 m de dénivelé max (Sarenne, 16 km)  
*2230 m max. height loss (Sarenne, 16 km)*
- 135 pistes / 135 runs (■ 42 ■ 37 ■ 40 ■ 16)
- 80 remontées mécaniques / 80 ski lifts
- 918 enneigeurs / 2 snowparks et 1 boardercross  
*918 snow cannons/ 2 snowparks and 1 boardercross*
- 20 itinéraires hors pistes possibles  
*20 off-piste runs*

### Sarenne, la plus longue piste noire d'Europe

#### Sarenne, the longest black run in Europe

- 16 km de pure glisse au départ du Pic Blanc à 3330 m d'altitude  
*16 km of pure skiing, starting at the Pic Blanc at an altitude of 3330 m*
- Pensez à l'inoubliable expérience : «Sarenne by night»  
*Don't miss the unforgettable «Sarenne by night» experience*

Forfait séjour / Holiday Pass Alpe d'Huez grand domaine Ski		
	Adulte 13-64 ans	Junior 5-12 ans Senior 65-71 ans
2 jours / days	102€	82€
3 jours / days	148€	119€
4 jours / days	190€	154€
5 jours / days	234€	187€
6 jours / days	267€	211€
7 jours / days	305€	244€
Journée supp. / Extra day	34€	28€

### PROMOS EXCLUSIVITÉ WEB\*

#### PACK FAMILLE 6 JOURS = 844 € 6 DAYS FAMILY PACKAGE = 844€

- 2 adultes + 2 enfants / 2 adults + 2 children
- Les adultes skient au prix des enfants : 211 €/pers.  
*Adults ski at child prices: 211 €/pers.*
- Enfant supplémentaire < 20 ans : 211 €  
*Additional children aged under 20: 211 €*

*A réserver au moins 7 jours avant le 1<sup>er</sup> jour de ski*  
*Book at least 7 days before the first day of skiing*

#### TRIBU 3 PERSONNES / 3-PERSON PACK

- Pack 6 jours (5-71 ans) / 6 days (ages 5-71) 738€
- Personne supp. / Additional skier 246€

*A réserver au moins 7 jours avant le 1<sup>er</sup> jour de ski.* / *Book at least 7 days before the first day of skiing.*

#### SAMEDI PROMO / SATURDAY DISCOUNT 30,90€

*A réserver jusqu'au mardi minuit précédant sur [sataski.com](http://sataski.com) / Book up to midnight the Tuesday before on [sataski.com](http://sataski.com)*





## DOMAINE D'AURIS

### Forfait journée / Day Pass

Adulte 13-64 ans	37 €
Junior 5-12 ans Senior 65-71 ans	32 €
Étudiant < 25 ans / Student < 25	33 €
½ journée (voir horaire AHGDS) ½ day (see AHGDS time tables)	32 €
Première glisse / First slide *1	22,50 €
Débutant / beginner *2	15 €

### Forfait séjour / Holiday Pass

	Adulte 13-64 ans	Junior 5-12 ans Senior 65-71 ans
2 jours / days	68€	52€
3 jours / days	102€	77,50€
4 jours / days	133,50€	101€
5 jours / days	163,50€	126€
6 jours / days	178,50€	145€
7 jours / days	208,50€	167,50€
Journée supp. / Extra day	26€	20,50€

### Caractéristiques du domaine

#### Characteristics of the domain

- Altitude : 1600 m - 2176 m
- 45 km de pistes damées / 45km of groomed runs
- 24 pistes (■ 5 ■ 9 ■ 8 ■ 2) / 24 runs
- 13 remontées mécaniques / 13 ski lifts
- 31 enneigeurs (1 retenue artificielle)  
31 snow cannons (1 artificial retention)
- Secteur débutant sécurisé / Secure Beginner Area
- Accès au grand domaine : 20 min.  
Access to grand domaine : 20 min.
- Ski nocturne le lundi soir des vacances scolaires  
Night skiing on Monday evenings during school holidays



\*1 : En plus des remontées mécaniques débutants, Télésièges Sûres, Télési Col et Télési Fôret

In addition to the ski lifts for beginners, Sûres chairlifts, Col and Fôret ski lifts

\*2 : Télési Piégut, Tapis Bauchet et Bambin / Piégut ski lifts and the Bauchet and Bambin conveyor belt lifts

### PACK FAMILLE 6 JOURS = 580€ 6 DAYS FAMILY PACKAGE = 580€

- 2 adultes + 2 enfants / 2 adults + 2 children
- Les adultes skient au prix des enfants soit 145€ / personne  
Adults ski at child prices: 145€ / pers.
- Supplément grand domaine : +66€ / personne  
With access to Grand domaine : +66€ / pers.

A réserver exclusivement sur [www.auris.fr](http://www.auris.fr), au moins 7 jours avant le 1<sup>er</sup> jour de ski.

Book only on [www.auris.fr](http://www.auris.fr) at least 7 days before the first day of skiing.



## DOMAINE D'AURIS



**OUVERTURE DU 23 DÉCEMBRE 2017 AU 15 AVRIL 2018**

### NOUVEAUTÉS !

Un nouveau parcours thématique sur la piste de la corniche : Composé d'attractions et de modules colorés en tout genre : whoops, bosses, virages relevés, tunnels à traverser, slalom, pipe, canyon, figurine et points photos...), cet espace ludique offre de vrais moments de partage, tout en glisse, en famille ou entre amis.

Dans la forêt, c'est Jacques le bûcheron qui prend ses quartiers. Le gros bras du coin jamais sans sa hache et sa chemise à carreaux rouge fait monter les enchères avec une piste bleue autour du travail du bois. Décors insolites, modules et sculptures.

### NEW !

*A new themed run to be created on the Piste de la Corniche, including attractions and all kinds of colourful features (whoops, bumps, banking, tunnels, slalom, pipe, canyon, figurine and photo points). Perfect for sharing fun moments skiing with your family and friends!*

*In the wood, «Jacques le Bûcheron», the local woodcutter, will be taking up residency. Armed with his axe and dressed in a red checked shirt, he's set to up the stakes with a blue run featuring a woodcutting theme, with unique decoration, features and sculptures.*



### Auris Big Air

Pendant les vacances de février, un air bag géant est installé sur le front de neige pour faire des sauts en toute sécurité. Renseignement et achat des tickets au Bureau d'Information Touristique.

*During the February holidays, a giant air bag will be installed on the snow front to make jumps safely. Information and purchase tickets at the Tourist Information.*

## ESF AURIS



Découvrez les joies des sports d'hiver avec l'ESF Auris. Accompagné d'un moniteur passionné et spécialisé dans son domaine, découvrez le plaisir de la glisse en ski ou en snowboard quel que soit votre âge et votre niveau.

- **Informations et réservation** : ESF Auris-en-Oisans ☎ 04 76 80 15 25 🌐 aurisesf.com
- **Ouvert du** : 23/12/2017 au 15/04/2018

*Discover the joys of winter sports with Auris ESF instructors. Enthusiastic and highly specialised in their field, they can teach you to ski or snowboard, or help you to improve whatever your age and level.*

- **Information and booking** : ESF Auris-en-Oisans ☎ 04 76 80 15 25 🌐 aurisesf.com
- **Open from** : 23/12/2017 to 15/04/2018

### PACK SPÉCIAL / SPECIAL PACK

Cours de ski + forfait à prix réduit ! / *Ski lessons + reduced price ski pass!*

Cours collectif + forfait tarif réduit 6 jours ! / *Group lessons + 6 days reduced price ski pass!*

	Initiation	Progression
<b>Enfant (-13 ans)</b> Children (-13)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jusqu'à la 1<sup>ère</sup> étoile / <i>Up to the 1st star</i></li> <li>• A partir de 220€ / <i>From 220€</i></li> <li>• Zone / Area : Auris, Alpe d'Huez, Villard-Reculas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2<sup>e</sup> étoile à l'étoile d'Or / <i>2nd to Gold star</i></li> <li>• A partir de 315€ / <i>From 315€</i></li> <li>• Zone / Area : Alpe d'Huez grand domaine</li> </ul>
<b>Adulte</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Préparation classe 1 max / <i>Preparation class 1 max</i></li> <li>• A partir de 362,50€ / <i>From 362,50€</i></li> <li>• Zone / Area : Alpe d'Huez grand domaine</li> </ul>	



**Ouverture de la vente en ligne le 1<sup>er</sup> Octobre 2017**  
*On-line sales open on the 1 October 2017*

## CLUB ENFANTS LES MARMOTTES LES MARMOTTES CHILDREN'S CLUB

Le club enfants les Marmottes accueille vos enfants de 18 mois à 12 ans.  
*Les Marmottes children's club welcomes children aged from 18 months to 12 years.*

### Prestation repas chaud / Hot meals included

Le club enfants propose des repas chauds le midi, du Lundi au Vendredi.  
*The children's club provides hot meals at lunchtime from Monday to Friday.*

### Liaison facile avec l'ESF / Stress-free ESF class liaison

Skiez en toute tranquillité, nos animateurs se chargent d'amener vos enfants aux cours collectifs de ski et/ou de les récupérer à la fin des cours.  
*Stress-free skiing for you as we can take your children to group ski classes and/or collect them after the lesson.*

### Renseignements & réservations / Information and booking

#### Club Enfants les Marmottes

☎ 04 76 80 08 36

✉ clubesmarmottes@orange.fr 🌐 clubesmarmottes.com

#### Horaires d'ouverture / Opening times :

Tous les jours de 9h à 17h / Week days 9am-5pm

Samedi - Dimanche 9h - 12h et 14h - 17h / Saturday - Sunday 9am-12pm and 2pm-5pm

Vacances de Février : 9h - 18h / School holidays : 9am-6pm

#### Tarifs / Prices

Prestations	Horaires	Tarifs
<b>1 demi-journée / Half-day</b>	9h - 12h / 14h - 17h 9am - 12pm / 2pm - 5pm	22€
<b>6 demi-journées / 6 half-days</b> Soit 2 demi-journées offertes ! /	9h - 12h / 14h - 17h 9am - 12pm / 2pm - 5pm	88€
<b>1 demi-journée / Half-day</b> <b>Repas chaud + Liaison ESF / Hot meal + ESF links</b>	ESF : 9h - 11h / ESF: 9am - 11am Club enfants : 11h - 14h / Kids Club: 11am - 2pm	30€
<b>5 demi-journée (-20%) / 5 half-days (-20%)</b> <b>repas chaud + liaison ESF / Hot meal + ESF links</b>	ESF : 9h - 11h / ESF: 9am - 11am Club enfants : 11h - 14h / Kids Club: 11am - 2pm	120€

Voir toutes les prestations disponibles sur / See all the services available on : 🌐 clubesmarmottes.com



## ANIMATIONS ET LOISIRS / ENTERTAINMENT AND LEISURE ACTIVITIES

Auris propose une diversité d'animations ludiques et culturelles : Des balades nature, des ateliers cuisiner avec des plantes en hiver, de l'élastotrampoline sur la place des Orgières, des soirées « Ce soir, on sort » avec du théâtre, des concerts, du cinéma, des lotos de ouf...Et bien sûr, les Auris Shows avec la participation de l'ensemble des acteurs de la station (Ecole de ski, Ski Club, parents d'élève, Office de tourisme, remontées mécaniques, mairie) pour la traditionnelle descente aux flambeaux, des démonstrations de freestyle et de la musique sur le front de neige.

*Auris offers a wide range of fun and cultural activities, such as walks, winter vegetable cooking workshops, elasto-trampoline on the Place des Orgières and «Let's go out this evening» events, including theatre, concerts, cinema and bingo... Not forgetting of course, the Auris Shows involving all the locals and resort employees (ski school, Ski Club, parents, Tourist Office, ski lift operators, village hall) for the traditional torch-lit descent, freestyle demonstrations and music on the snow front.*





## TEMPS FORTS DE L'HIVER / WINTER HIGHLIGHTS



**23 DEC** **Ouverture de la station**  
*Station opening*

**25 DEC** **Festivités de Noël / Christmas festivities**  
Descente aux flambeaux des enfants avec le Père Noël et la mascotte, descente aux flambeaux des moniteurs et arrivée du Père Noël en traîneaux. / *Torchlit descent for children with Santa Claus and the mascot, torchlit descent of ski instructors and arrival of Santa Claus in his sledge*



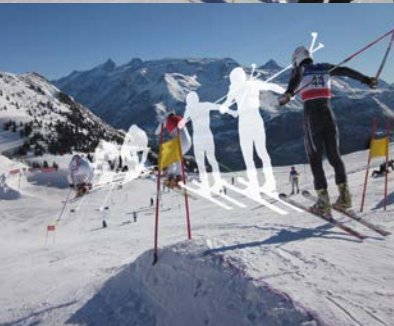
**31 DEC** **Festivités du nouvel an / New Year festivities**  
Descente aux flambeaux et feu d'artifice. / *Torchlit descent and fireworks.*

**14 JAN** **Fête de la raquette / Snowshoe festival**  
Une journée de découverte de l'activité avec des randonnées encadrées et prêt de matériel à petits prix. / *Introductory Day with organised walks and reduced-cost rental of equipment.*



**21 JAN** **Course de ski alpin des Chardons**

**11-23 FEV** **Festival du café-théâtre / Cafe-theater festival**  
Deuxième édition du festival avec une dizaine de troupes en compétition et une soirée de gala exceptionnelle pour clore cette semaine de rire et de convivialité... / *The second edition of the festival, with around a dozen theatre troupes in competition and an exceptional gala evening ending the week of comedy and conviviality...*



**17-18 MAR** **Coupe de France de Télémarm**  
*Telemark French Cup*

**15 AVR** **Fermeture de la station**  
*Station closing*

## LE LOGEMENT IDÉAL POUR VOS VACANCES THE IDEAL ACCOMMODATION FOR YOUR HOLIDAYS

Hôtels, chalets, gîtes ou résidences de vacances vous trouverez l'hébergement idéal pour des vacances réussies ! Une liste des loueurs particuliers est également disponible auprès du Bureau d'Information Touristique. / *Hôtels, chalets, lodges or holiday residences you will find the ideal accommodation for a successful holiday! A list of private accommodation owners is also available from the Tourist Information Office.*



### HÔTEL, AUBERGE DE LA FORÊT \*\*

Les Cours, 38142 Auris-en-Oisans  
☎ +33 (0)4 76 80 06 01 - +33 (0)6 31 28 43 92  
✉ pnoug@wanadoo.fr 🌐 aubergedelaforet-oisans.com

Dans une ancienne ferme du 19<sup>e</sup> siècle, cet hôtel familial propose : 9 chambres et suites familiales entièrement rénovées. Wifi gratuit, restaurant (possibilité ½ pension ou pension complète). Restaurant ouvert tous les jours. / *In a renovated 19th century farmhouse, this family-run hotel offers 9 fully refurbished rooms and family suites, free Wi-Fi and a restaurant (half-board and full board available). Restaurant open every day.*

👤 A partir de 80€ selon période. Voir les packs familles et avantages sur le site / *From 80€. See family packs and advantages on website*

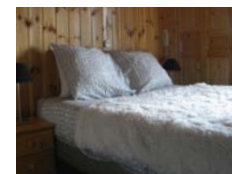


### CHALET D'HÔTES, LES GOÛTS ET COULEURS

La Balme, 38142 Auris-en-Oisans  
☎ +33 (0)6 45 93 80 02 ✉ info@chaletauris.fr 🌐 chaletauris.com

Ce chalet peut accueillir jusqu'à 21 personnes dans le grand séjour avec deux coins salon et un balcon ensoleillé. Chambres et tables d'hôtes, services hôteliers dans l'ambiance chaleureux d'un chalet. / *This chalet can welcome up to 21 people in its spacious living area with two lounge areas and sunny balcony. Bedrooms and table d'hôtes, hotel services in a warm chalet atmosphere.*

👤+🍷 A partir de 65€ / pers. / nuit et demi-pension / *From 65€ per pers., per night, half board*



### HÔTEL LE BEAU SITE \*\*

La Station, 38142 Auris-en-Oisans  
☎ +33 (0)4 76 80 06 39 ✉ lebeausite@yahoo.fr 🌐 hotel-lebeausite-auris.com

Charmant Hôtel familial de 14 chambres avec une vue exceptionnelle sur le massif des Écrins, situé à 2 minutes à pied du départ des pistes. Chaleureux et convivial nous vous proposons aussi une demi-pension «maison». Chambres à partir de 65€ petit-déjeuner compris. / *A charming 14-bedroom family-run hotel boasting an exceptional view over the Ecrins mountains, just a two-minute walk from the bottom of the pistes. The hotel offers a warm and friendly welcome, as well as half-board with home-made food. Rooms start at €65, including breakfast.*

👤 A partir de 65€. Demi pension possible. Voir tarifs et avantages sur le site / *From 65€. Half board possible. See prices and advantages on website*



### GÎTE L'AURIENCHON

Les Cours, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)4 76 80 06 43 ✉ laurienchon@gmail.com 🌐 gite-auris.com

Niché au cœur du hameau des Cours et à seulement 3 km de la station d'Auris, ce grand gîte peut accueillir une trentaine de personnes. (groupe, famille, ou personnes individuelles). / Nestling in the centre of the hamlet of Les Cours, just 3km from the resort of Auris, this large gîte sleeps 30 guests (group, family or individuals). Half-board and full board available.

👤 A partir de 30€. Pension et demi-pension possible. Voir tarifs et avantages sur le site / From 30€. Full board or half board possible. See prices and advantages on website



### LES BALCONS DE L'OISANS

Estate agency, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)4 76 80 09 10 ✉ agimoloc@orange.fr 🌐 lesbalconsdeloisans.com

Professionnels de l'hébergement touristique depuis 39 ans. Service de location d'appartements de 2 à 10 places, classés 2 ou 3 étoiles, aux pieds des pistes. Ouvert sur place toute l'année. / Tourist accommodation professionals for 39 years. Rental of 2\* or 3\* apartments sleeping 2 to 10 people at the foot of the slopes. Open all year.

👤 Location court séjour : à partir de 38€/jour. Location semaine : 240€ à 1848€ / app et de 2 à 4\*. Réservation en ligne ou par téléphone. / Short stay rental: from 38 € / day. Weekly rental: 240 € to 1848 € / app and 2 to 4 \*. Booking on line or by phone.



### RÉSIDENCE ODALYS, LES BALCONS D'AURÉA \*\*\*\*

Apartment residence, La Station, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)4 79 65 66 🌐 odalys-vacances.com

Cette résidence de bon standing vous propose 97 appartements du studio 2 à 3 personnes au 4 pièces 8 personnes. / This quality residence offers 97 apartments ranging from studios for 2/3 people to 3-bedroom apartments sleeping 8.

👤 Appartements à partir de 600€ / semaine. Réservation sur le site web / Apartments from 600€/week. Booking on line.



### CENTRALE DE DISPONIBILITÉ

Private apartments for rent, La Station, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)4 76 80 13 52 ✉ accueil@auris-en-oisans.fr 🌐 auris.fr

Le Bureau d'Information Touristique référence 89 appartements de loueurs particuliers situés dans les résidences de la station et dans les hameaux. The Tourist Information Office lists 89 apartments rented by private individuals in both resort residences and surrounding hamlets.

👤 Voir les appartements et leurs disponibilités sur auris.fr / See the full list of apartments and availability on www.auris.fr

## RESTAURANTS & BARS

### L'AUBERGE DE LA FORÊT

Cuisine traditionnelle raffinée et au goût du jour, spécialités de montagne. Prestation hôtel (p.13). Sophisticated traditional cuisine, mountain specialties. Hotel services (p.13)

Les Cours, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)4 76 80 06 01  
 🌐 aubergedelaforet-oisans.com

### LE BEAU SITE

Restaurant ouvert tous les soirs : spécialités de montagne, soirée BBQ, grillades, ambiance cosy et chaleureuse. Prestation hôtel (p. 13). / Restaurant open every evening: mountain specialties, BBQ evenings, grilled meats, cosy, warm atmosphere.. Hotel service (page 13).

Station Auris, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)4 76 80 06 39 🌐 hotel-lebeausite-auris.fr

### LE SCHUSS BAR

Le Schuss vous accueille midi et soir dans une ambiance conviviale et chaleureuse. Vous pourrez déguster des spécialités montagnardes, des glaces gourmandes, des cocktails ainsi qu'un plat du jour, le midi. Wifi disponible. / Le Schuss offers a warm, friendly welcome both midday and evening. Enjoy mountain specialties, gourmet ice cream and cocktails, together with a lunchtime dish of the day. Wi-Fi available.

Station Auris, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)4 76 80 08 44 🌐 aurischuss.com

### LE TÉTRAS

Restaurant-bar pizzeria, ouvert tous les jours. Ambiance chaleureuse, et conviviale. Pizza, crêpes sucrées, tartiflette, plat du jour. Terrasse ensoleillée. Restaurant-bar/pizzeria open every day. Warm, friendly atmosphere. Pizzas, sweet pancakes, tartiflette and dish of the day. Sunny terrace.

Station Auris, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)4 76 80 11 67



### LA BUCHERIE

Restaurant brasserie ouvert tout l'hiver. Grande terrasse ensoleillée, après-ski crêpes et gaufres. Au départ des pistes. / Restaurant/brasserie open throughout the winter. Large sunny terrace, après-ski pancakes and waffles. Located at the foot of the slopes.

Station Auris, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)6 07 05 77 87  
 ✉ philippe.condemine@aliceadsl.fr

### LE GÎTE AURIENCHON

Restaurant de cuisine traditionnelle faite maison. Ouvert midi et soir sur réservation / Traditional home-made dishes. Open lunchtime and evening with prior booking.

Les Cours, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)4 76 80 06 43 ✉ laurienchon@gmail.com

### LA BERGERIE

Cuisine «maison» à partir de produits frais, spécialités montagnardes, burger montagnard. Service boulangerie, viennoiserie, pâtisserie. / «Home cooking» from fresh produce, mountain specialties, mountain burger. Bakery services.

☎ +33 (0)9 81 10 10 07

### BAR BICHETTE

Bar au pied des pistes, terrasse ensoleillée, planches apéro, crêpes, plats le midi, ambiance musicale, « happy hour ». Sélection de produits frais et locaux. / Bar at the foot of the slopes, sunny terrace, aperitif boards, pancakes, lunch, musical atmosphere, happy hour. Selection of fresh and local products.

Immeuble l'Étendard, 38142 Auris-en-Oisans  
 ☎ +33 (0)6 88 93 32 37 🌐 barbiche.sas@gmail.com



## COMMERCES / SHOPS

### SUPERETTE « 8 À HUIT »

Alimentation pain / viennoiserie cuits sur place; charcuterie et fromage à la coupe régionaux; pâtisserie, plats à emporter; cave à vin et à bière. Services : prêt d'appareils à raclette et fondue; tickets restaurant acceptés; livraison à domicile (sous conditions). / *Groceries, bread and pastries cooked on the premises; a regional cheese and deli counter, roast chicken and other meats, takeaway dishes; beer and wine cellar. Services: loan of raclette and fondue sets; home deliveries (see conditions).*

Station Auris, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 06 34

✉ perso.orange.fr/lesameliesauris

### SUPERETTE « SHERPA »

Alimentation, pain/viennoiserie cuits sur place, produits régionaux, charcuterie & fromage. Pizza à emporter. *Groceries, bread and pastries cooked on the premises, regional produce, cheese and deli counter. Takeaway pizzas.*

Station Auris, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 18 56 ✉ sherpa.net

### LE COMPTOIR DE DORINE - TABAC-PRESSE

Jeux à gratter, livres, cartes postales, souvenirs, vaisselle, loto, cadeaux, bijoux et apéritifs d'Auris en vente. / *Scratch cards, books, postcards, souvenirs, tableware, lottery cards, gifts, jewellery and local Auris aperitif drinks for sale.*

Station Auris, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 01 24

### LE COLPORTEUR

Épicerie fine, spiritueux, confitures, charcuteries, fromages régionaux. Prêt d'appareils à raclette pour ses clients. / *Delicatessen, spirits, jams, cold meats, regional cheeses. Loan of raclette equipment for its customers.*

Station Auris, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)6 45 16 90 37



### SAM'SPORTS ( SKIMIUM )

Location / entretien, vente neuf et occasions de matériel de ski, vente de vêtements de ski. Magasin situé sur le front de neige à 10m des forfaits et de l'ESF. / *Rentals/maintenance / sale of new and second-hand skiing equipment, sale of skiwear. Shop located on the snow front, 10 m from the ski pass desk and ESF ski school.*

L'Edelweiss, Place des Orgières, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)9 62 29 56 68

✉ samsports@orange.fr ✉ skimium.fr

### COCO SPORTS ( SPORT 2000 )

Vente de vêtement, textiles et accessoires, sport et mode. Locations et ventes de matériel de ski. / *Sale of clothes, textiles and accessories, sport and fashion. Rental and sale of skiing equipment.*

Les Soldanelles, Pl. des Orgières, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 11 33 ✉ coco.sport2000.fr

### ALPES 3000 SPORTS ( INTERSPORT )

Location skis demi-journée / journée / semaine. Vente, entretien et réparation de matériel de ski. / *Ski rental, sale, maintenance and repair of skiing equipment.*

Les Martagons, Place des Ecrins, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 15 08

✉ alpes3000sports38@orange.fr ✉ intersport-rent.fr

### VINCENT SPORTS ( SKISET )

Vente / Location / Réparation de matériel. Vente de matériel et accessoire de ski. Situé sur le front de neige. / *Sale/ Rental/ Repair of equipment. Sale of ski accessories and equipment. Shop located on the snow front.*

Place des Orgières, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 06 36

✉ vincentsportauris@orange.fr ✉ ski-set.com

## ADMINISTRATIONS

Mairie d'Auris-en-Oisans / City Hall

☎ +33 (0)4 76 80 06 04 ✉ mairie.auris@wanadoo.fr

SATA (remontées mécaniques) / Ski lifts

☎ +33 (0)4 76 80 30 30 ✉ sata.com

## SANTÉ / HEALTH

Medecin / Doctor

Dc Nusselein, sans RDV, non conventionné.

Bat Le Jandri, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 04 83

Cabinet Dentaire / Dentist

Avenue Aristide Briand, 38520 Le Bourg-d'Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 00 75

Cabinet Vétérinaire / Vet

Avenue Aristide Briand, 38520 Le Bourg-d'Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 17 42

Infirmiers / Nurses

Le Village, 38142 Le Freney-d'Oisans

☎ +33 (0)6 84 13 98 60

Ambulances Taxi des Ecrins

Quai Professeur Berlioux, 38520 Le Bourg-d'Oisans

☎ +33 (0)6 84 13 28 00

## GARAGE

Station service Avia (à 12km)

☎ +33 (0)4 76 80 04 44

Garage Guithon (à 12km)

☎ +33 (0)4 76 80 04 31

## TRANSPORT

Taxi Sert Marc

☎ +33 (0)6 87 41 99 96 ✉ taxi-bourgeois.com

Intervallées Transport

☎ +33 (0)6 73 24 75 20

✉ intervalléestransport@orange.fr

Oisans Taxi

☎ +33 (0)4 76 80 29 00 ✉ oisans-taxi.com

## SERVICES BANCAIRES / BANKS

Distributeur / Cash point

Banque Populaire

Point vert (clients du Crédit Agricole)

8 à Huit: Retrait 20 € à 100 € / jour

## POSTE / POST OFFICE

Point relais

Tabac presse, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 01 24

## AUTRES SERVICES - LOISIRS / LEISURE

Point lecture: Bureau d'information touristique

Auris service (dépannages, entretien et rénovation sur la station l'Étendard) / Handyman

☎ +33 (0)4 76 11 37 50 ✉ auris-service@orange.fr

Laurent Vallet (rénovation, entretien appartement, espaces verts) / Handyman, gardener

☎ +33 (0)6 19 21 59 74 ✉ laurent.vallet38@orange.fr

Legenduro Moniteur VTT / Mountain bike instructor

☎ +33 (0)6 38 03 02 42

Thierry Armand (électricien) / Electrician

☎ +33 (0)6 66 43 79 76

Vol pararente Alpe d'Huez / Paragliding

☎ +33 (0)6 22 66 27 71

Laverie automatique / Laundrette

Salle Hors Sac, 38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 06 04

Massage détente et bien-être / Massage and well-being

Hélène Lauret : ☎ +33 (0)6 60 94 01 25

Véronique Busolini : ☎ +33 (0)6 89 52 21 39

Davilla : ☎ +33 (0)6 16 84 42 27

Accompagnateur Raquettes / Snowshoes guide

Marc Liotard : ☎ +33 (0)6 60 94 01 25

Journée : 37€; ½ journée : 23€ / Day : 37€; ½ day : 23€

## EN CAS D'URGENCE / EMERGENCY NUMBERS

Service médical : 15 ; Pompiers : 18  
Météo : 3250 ; Info routes : 08 92 69 19 77

## BUREAU INFORMATION TOURISTIQUE TOURIST OFFICE

Auris-en-Oisans  
☎ +33 (0)4 76 80 13 52  
✉ accueil@auris-en-oisans.fr 🌐 auris.fr

## NOS COMMERÇANTS ET PRESTATAIRES PARTENAIRES OUR TRADERS AND SHOPS PARTNERS

**Meubles Bérard**  
meubles, literie, cuisine, expo 500 m<sup>2</sup>  
32 av de la République  
38520 Le Bourg d'Oisans  
04 76 80 01 79  
www.meubles-berard.fr  
Ouvert du mardi au samedi  
de 9h à 12h  
et de 15h à 19h

**ALPESPORTS LOISIRS**  
TOUTE L'ANNÉE  
BAPTEME DE L'AIR PARAPENTE  
LES PLUS DE L'ÉTÉ  
VIA FERRATA - ESCALADE  
RANDO GLACIAIRE  
RAFTING - HYDRO SPEED  
CANYONING  
PARAPENTE  
et multiactivités  
06 22 66 27 71  
www.alpesportsloisirs.com  
www.parapenteoisans.com

**TAXIS SERT MARC**  
à votre service  
André & Marie-Claire  
06 87 41 99 96  
contact@taxi-bourgoisans.com  
www.taxi-bourgoisans.com

**Entreprise MESONERO**  
Père & Fils  
04-76-40-73-67

**Votre supermarché à la montagne**  
- Plats préparés  
- Fromage et Charcuterie Artisanaux à la coupe  
Sherpa  
AURIS EN OISANS  
Les Martagons  
04 76 80 18 56  
SUPERMARCHÉ  
Pour votre confort, nous avons au moins 5 fruits et légumes par jour | www.auris-en-oisans.fr

» Pain et viennoiseries cuits sur place  
» Profitez de notre gamme de plats cuisinés  
» Un grand choix de fromages et charcuteries à la coupe ; rigoureusement sélectionnés  
» et 25 fournisseurs de produits régionaux ; dont 5 de l'Oisans

**8 A HUIT**  
Votre supermarché des neiges !  
Place des Orgières  
04 76 80 06 34  
lesamelies@orange.fr

**SOVEMAT**  
CARRIERE DE L'OISANS  
Carrière - Administratif  
Le Clapier d'Auris  
38142 AURIS-EN-OISANS  
Tél. : 04 76 80 13 07  
Fax : 04 76 11 02 82

**GARAGE GUTHON**  
(à 11km d'Auris)  
Réparation toutes marques  
Dépannage  
Tél. 04 76 80 04 31  
Le Frenay d'Oisans

ENTRETIEN  
RENOVATION  
DEPANNAGE  
AURIS SERVICES  
Invisible L. Etendard  
AURIS EN OISANS STATION  
Tel. 04 76 11 37 30  
Fax : 04 76 11 07 61  
auris-services@orange.fr

**INTERVALLES Transport**  
Village des Carls  
38142 Auris-en-Oisans  
04 73 04 76 30  
intervallestransport@orange.fr  
La ou les autres ne sont pas...  
Réservation gratuite  
Transfert Gares / Aéroports  
Sorties Nocturnes  
Villes Touristiques  
Dépôt / Reprise Randonnées  
MONTRETS & PLACES

Emilie POUCHOT  
Conseillère en immobilier  
06 23 35 38 96  
emilie.pouchot@ladfrance.fr  
Village des Carls  
38142 AURIS EN OISANS  
ladfrance.com

1 Guichet de retrait  
2 Épicerie 8 à Huit - Coco Sport  
Sam' Sports - Vincent Sport  
Bar & Restaurant le Tétraz  
3 Bureau de Tabac & Presse  
Bar & Restaurant La Bucherie  
Bar Bichette  
4 Cabinet médical - Radio  
5 Bar & Restaurant Le Schuss  
6 Épicerie Sherpa  
7 Alpes 3000 Sports  
Salle des Écrins : Cinéma et spectacle  
8 Hôtel Le Beau Site



Reunite with the summer  
in Auris-en-Oisans

Prévision d'ouverture du Samedi 7 Juillet 2018 au Dimanche 26 Août 2018  
Provisional opening dates from Saturday 7 July 2018 to Sunday 26 August 2018

L'été, Auris est un village de montagne familial et idéal pour passer des vacances ressourçantes et dynamisantes !  
In the summer, Auris is a family-orientated mountain village that is perfect for active holidays that recharge your batteries!

## Des activités pour toute la famille !

Activities for all the family!

- Piscine chauffée à 27°C et cours d'aquagym  
*Heated swimming pool and aqua gym classes*
- Tir à l'arc avec espace 3D / Archery with a 3D area
- Balades accompagnées thématiques (balade contée et gourmande, à l'affût des chamois)  
*Organised themed walks (storytelling and food lover walks, chamois tracking walks)*
- Balades à dos d'âne / Donkey hikes
- Cinéma
- Initiation au VTT de descente / Downhill mountain-biking for beginners
- Tennis - Minigolf - Tubby / Tennis - Crazy golf - Tubby

## Pass Activités ! / Activity pass!

Profitez de toutes les activités de la station sans compter avec le Pass Activités ! (prévoir une photo)

Enjoy unlimited access to all the activities on offer in the resort, using the «Pass Activités»! (provide a photo)

- Pass Activités 6 jours adulte / 6 days Adult: 45€
- Pass Activités 6 jours Enfant 5 à 12ans / 6 days 5 to 12 yrs: 35€

## De nombreuses animations

A range of activities

- Tournois de foot et de pétanque / Football and pétanque tournaments
- Soirée feu de bois / Bonfire evening
- Géocoaching
- Parcours d'orientation / Orienteering
- Sentiers éthno-botaniques / Ethno-botanical paths
- Balades gourmandes / Food-lover hikes



## Club enfants les Marmottes

Les Marmottes children's club

Centre de loisirs pour vos enfants de 4 à 17 ans.

A leisure centre for children aged between 4 and 17.

Renseignements, tarifs et réservations / Information, prices and bookings :

☎ +33 (0)4 76 80 08 36

🌐 clublesmarmottes.com

## Pour les amoureux du vélo

For cycling enthusiasts

Auris est la destination incontournable des cyclistes et des VTTistes !

Bike Park roulant et ludique, avec 4 pistes DH, idéal pour les familles et les débutants !

Auris Bike Contest - compétition conviviale de VTT de descente.

Alpe d'Auris, la course cyclo sur les traces du Tour de France ! Montée de l'Alpe d'Huez, col de Sarenne, etc.

Auris is an unmissable destination for road cyclists and mountain bikers!

Fast and fun Bike Park featuring 4 DH runs, ideal for families and beginners!

Auris Bike Contest - a friendly downhill mountain-biking competition.

Alpe d'Auris, the cycling race tracing the route of the Tour de France! Climb up to Alpe d'Huez, the Col de Sarenne, etc.

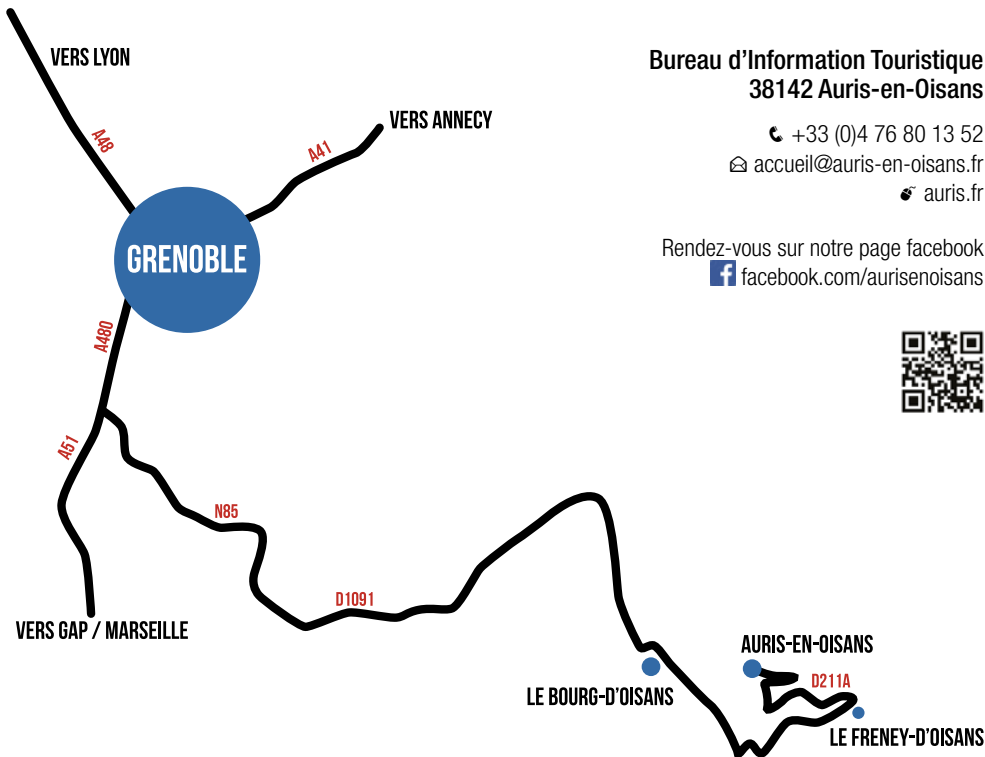
## Temps forts de l'été / Summer highlights

- Fête d'Auris
- Feu d'artifice du 14 Juillet / 14th July fireworks
- Bénédiction des troupeaux / Blessing of the herds
- Trophée des Montagnes / Mountain Trophy
- Semaine de l'astronomie / Astronomy week
- Festival des musiques du monde / World music festival
- Bike & Run d'Auris / Auris Bike & Run
- Tour de France









Bureau d'Information Touristique  
38142 Auris-en-Oisans

☎ +33 (0)4 76 80 13 52  
✉ [accueil@auris-en-oisans.fr](mailto:accueil@auris-en-oisans.fr)  
🌐 [auris.fr](http://auris.fr)

Rendez-vous sur notre page facebook  
📘 [facebook.com/aurisenoisans](https://facebook.com/aurisenoisans)



### En voiture - by car

Depuis Bourg d'Oisans, prendre la direction de Briançon (D1091) jusqu'au Freney d'Oisans, puis prendre à gauche en direction Auris-en-Oisans (D211A) (12km)  
⚠️ L'itinéraire proposé par le GPS (par la Garde) est « dangereuse » et souvent fermé.

*From Bourg d'Oisans, follow signs for Briançon (D1091) until Freney d'Oisans and then turn left to Auris-en-Oisans (D211A) (12km)*

⚠️ *The route suggested by the GPS (via La Garde) is « dangerous » and often closed to traffic.*

### Par avion - by plane

**Aéroport Grenoble Isère**  
**Liaison assurée :**  
**Aéroport - Gare routière de Grenoble**

📍 [grenoble-airport.com](http://grenoble-airport.com)  
Altbibus : ☎ 04 79 68 32 96  
Taxi : ☎ 04 76 80 29 00

**Aéroport de Lyon St-Exupéry**  
☎ 0 826 800 826

📍 [lyonaeroports.com](http://lyonaeroports.com)  
**Liaison avec la gare routière Grenoble Faure Vercors :**

☎ 0 825 825 536  
Oui bus : 📍 [ouibus.com](http://ouibus.com)

### Par le train - by train

**Gare SNCF de Grenoble**

☎ 36 35 📍 [sncf.fr](http://sncf.fr)  
TGV Paris - Grenoble = 3h  
Transfert vers la station d'Auris-en-Oisans depuis la gare SNCF par bus (1h35)

### Par le bus - by bus

**De Grenoble (gare routière) à Auris-en-Oisans : 1h45**  
Horaires des lignes :  
📍 [transaltitude.fr](http://transaltitude.fr)  
📍 [auris.fr](http://auris.fr)



AURIS EN OISANS • ALPE D'HUEZ • OZ EN OISANS • VALLJANY  
VILLARD RECULAS • LA GARDE EN OISANS • LE FRENEY

